

To: Protocol Covid <(10)(2e)@rivm.nl>
From: (10)(2e) <(10)(2e)>
Sent: Fri 6/19/2020 3:02:20 PM
Subject: RE: Antw: Definitieve, herziene versie beoordeling transmissie coronavirus horeca & aankondiging Front Office beoordeling virale desinfectie in horeca
Received: Fri 6/19/2020 3:02:21 PM

(10)(2e) heeft meegelezen Groetjes (10)(2e)

Van: Protocol Covid <(10)(2e)@rivm.nl>
Datum: 19 juni 2020 om 15:57:22 CEST
Aan: (10)(2e) <(10)(2e)> <(10)(2e)@rivm.nl>
Onderwerp: RE: Antw: Definitieve, herziene versie beoordeling transmissie coronavirus horeca & aankondiging Front Office beoordeling virale desinfectie in horeca

Ik weet echt niks van dit document, wie heeft meegelezen destijds, dan stuur ik het naar die persoon.
 Groet (10)(2e)

Van: (10)(2e) <(10)(2e)> <(10)(2e)@rivm.nl>
Verzonden: vrijdag 19 juni 2020 15:38
Aan: Protocol Covid <(10)(2e)@rivm.nl>
Onderwerp: Antw: Definitieve, herziene versie beoordeling transmissie coronavirus horeca & aankondiging Front Office beoordeling virale desinfectie in horeca

Ff voorleggen in wrap-up

Van: Protocol Covid <(10)(2e)@rivm.nl>
Datum: 19 juni 2020 om 15:30:51 CEST
Aan: (10)(2e) <(10)(2e)> <(10)(2e)@rivm.nl>, (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>
CC: (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>, (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>
Onderwerp: FW: Definitieve, herziene versie beoordeling transmissie coronavirus horeca & aankondiging Front Office beoordeling virale desinfectie in horeca

Hi, wat vinden jullie, nog inzien in het engels?
 Groet (10)(2e)

Van: (10)(2e) <(10)(2e)> <(10)(2e)@rivm.nl>
Verzonden: vrijdag 19 juni 2020 11:40
Aan: Protocol Covid <(10)(2e)@rivm.nl>
CC: (10)(2e) <(10)(2e)> <(10)(2e)@rivm.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>
Onderwerp: RE: Definitieve, herziene versie beoordeling transmissie coronavirus horeca & aankondiging Front Office beoordeling virale desinfectie in horeca

Beste collega's,

Eind mei is de definitieve, herziene versie van de beoordeling over transmissie van het coronavirus in de horeca opgeleverd aan de NVWA, zie email hieronder. Op verzoek van de NVWA is deze beoordeling vertaald naar het Engels door vertaalbureau AVB. Hierbij stuur ik jullie de vertaling. Inhoudelijk is er niets gewijzigd ten opzichte van de eerdere versie die jullie al hadden ontvangen. Willen jullie deze vertaling nog inzien? Of kan ik de vertaling opleveren aan de NVWA?

Ik hoor graag van jullie,

Vriendelijke groeten,

(10)(2e)

.....

(10)(2e)

Voedselveiligheid

Voeding Preventie en Zorg

Rijksinstituut voor Volksgezondheid

Antonie van Leeuwenhoeklaan 9

Postbus 1 | 3720 BA | Bilthoven

T +31 (0)6 - (10)(2e)

(10)(2e) @rivm.nl

(10)(2e)

Van: (10)(2e) (10)(2e)
Verzonden: donderdag 28 mei 2020 15:48
Aan: Protocol Covid <(10)(2e)@rivm.nl>
CC: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>; (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>; (10)(2e)
 <(10)(2e)@rivm.nl>
Onderwerp: Definitieve, herziene versie beoordeling transmissie coronavirus horeca & aankondiging Front Office beoordeling virale
 desinfectie in horeca

Beste collega's,

In de bijlage kunnen jullie de definitieve, herziene, versie vinden van de beoordeling die we binnen opdracht 9.1.30 (ad hoc vragen NVWA, Front Office Voedsel- en Productveiligheid) hebben opgeleverd over de transmissie van coronavirus in een horecasituatie. De conceptversie is door (10)(2e) (10)(2e) aan jullie voorgelegd. Op verzoek van NVWA zal deze beoordeling ook in het Engels vertaald worden. Is het voldoende als we deze vertaling na oplevering toesturen of willen jullie deze ook zien voor oplevering?

De publicatiedatum van deze beoordeling is nog niet bekend. Hierover is nog overleg tussen NVWA en VWS (en (10)(2e) heeft hierover contact COM NVWA en VWS).

Daarnaast wordt er op dit moment binnen deze opdracht gewerkt aan het afronden van een beoordeling/deskundigenverklaring over virale desinfectie in de horeca. In deze beoordeling/deskundigenverklaring wordt onder meer ingegaan op de effectiviteit van desinfectiemiddelen tegen coronavirus en tegen andere virussen in een horeca setting. De beoordeling wordt opgesteld door (10)(2e), (10)(2e) (Z&O), en getoetst door (10)(2e) (Z&O), (10)(2e) (VPZ-VVH) en een collega van het CtgB, en qua lijntoetsing door (10)(2e), (10)(2e) (VPZ-VVH). De definitieve versie moet waarschijnlijk in de loop van de volgende week opgeleverd worden (de precieze deadline en publicatiedatum zijn nog niet bekend). De conceptversie zullen we jullie morgen of dinsdag toesturen voor commentaar.

Met vriendelijke groet,
(10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e)

Department for Food Safety
RIVM / Centre for Nutrition, Prevention and Health Services
P.O.Box 1 | 3720 BA Bilthoven | The Netherlands
Tel. +31 (0)30 (10)(2e)